

[Texte]

BRITISH COLUMBIA—(Concluded)

University of Victoria, Victoria
 *Vancouver City College, Vancouver
 Vancouver General Hospital, Vancouver
 Vancouver School of Art, Vancouver.

[Interprétation]

COLOMBIE-BRITANNIQUE—(Fin)

University of Victoria, Victoria
 *Vancouver City College, Vancouver
 Vancouver General Hospital, Vancouver
 Vancouver School of Art, Vancouver

Appendix B

APPROVED INSTITUTIONS—1969

St. Clares Mercy Hospital School of Nursing, St. John's, Nfld.
 *Institut de Technologie de Chicoutimi, Chicoutimi, P.Q.
 *Institut Familial Notre-Dame de Keranna, Trois-Rivières, P.Q.
 *Chatelain Business College, Montreal, P.Q.
 *Académie Sainte-Anne, Montreal, P.Q.
 *Le Collège Français, Montréal, P.Q.
 Career Academy of Canada, Toronto, Ont.
 *Electronic Computer Programming Institute, Toronto, Ont.
 Scarborough Regional School of Nursing, Scarborough, Ont.
 The George Brown College of Applied Arts and Technology, Toronto, Ont.
 Reeves Business College, North Battleford and Lloydminster, Sask.
 *Henderson School of Commerce, Calgary, Alta.
 Okanagan Regional College, Okanagan, B.C.
 *Province of British Columbia Vocational Schools, British Columbia.

(Pour les cours où le diplôme d'école secondaire est un prérequis à l'admission)

The Chairman: I thought members of the Committee might like to have this inserted into the transcript, if this is agreeable, so that it would be complete. This is a list of the various institutions in the two schedules, A and B. Is it agreed?

Some hon. Members: Agreed.

The Chairman: Mr. Dubé, I think possibly some members of the Committee might like to ask you questions at this point. Would you be available for a few minutes?

Mr. Dubé: Certainly.

The Chairman: Mr. Peters.

Mr. Peters: Mr. Chairman, I made the suggestion the other day that this probably could be extended and the Minister has answered this, but I think probably I have not been able really to express the change that I had in mind.

In Ontario in particular, where the secondary school education is called an entrance to university, in some cases this has been modified very greatly where there now is a technical side.

A person in grade 9 starts into the technical side of education and when he graduates at

INSTITUTIONS RECONNUES—1969

St. Clares Mercy Hospital School of Nursing, St. John's, T.-N.
 *Institut de Technologie de Chicoutimi, Chicoutimi, Qué.
 *Institut Familial Notre-Dame-de-Keranna, Trois-Rivières, Qué.
 *Chatelain Business College, Montréal, Qué.
 *Académie Sainte-Anne, Montréal, Qué.
 *Le Collège Français, Montréal, Qué.
 Career Academy of Canada, Toronto, Ont.
 *Electronic Computer Programming Institute, Toronto, Ont.
 Scarborough Regional School of Nursing, Scarborough, Ont.
 The George Brown College of Applied Arts & Technology, Toronto, Ont.
 Reeves Business College, North Battleford and Lloydminster, Sask.
 *Henderson School of Commerce, Calgary, Alb.
 Okanagan Regional College, Okanagan, C.-B.
 *Province of British Columbia Vocational Schools, Colombie-Britannique

(For courses where secondary school graduation is required for admission)

Le président: Je suppose que les membres du Comité voudront que cela soit inscrit au procès-verbal. C'est la liste de différentes institutions mentionnées dans les annexes A et B. Êtes-vous d'accord?

Des voix: D'accord.

Le président: Monsieur Dubé, il y a peut-être des membres du Comité qui aimeraient poser quelques questions. Est-ce que vous pouvez demeurer quelques minutes, monsieur le ministre?

M. Dubé: Certainement.

Le président: Monsieur Peters?

M. Peters: J'ai fait une suggestion l'autre jour d'élargir la loi. Le ministre a répondu ceci. Je n'ai peut-être pas bien exprimé mon opinion en signalant quelles étaient exactement les modifications que je voulais proposer. En Ontario, en particulier, où les écoles secondaires sont considérées comme étant une voie d'accès à l'université, et dans certains cas où il s'agissait d'études techniques, cet aspect a été grandement modifié. Si quelqu'un entreprend des cours d'écoles techniques en 9^e année et obtient son diplôme après 4 ou 5 années, selon les circonstances, je crois que